

АННОТАЦИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Наименование дисциплины (модуля)

Практикум по межкультурной коммуникации

Наименование ОПОП ВО

45.03.02 Лингвистика. Лингвистика

Цели и задачи дисциплины (модуля)

Целью освоения дисциплины «Практикум по межкультурной коммуникации» является формирование способности осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной коммуникации.

Задачи дисциплины:

1. Формирование, развитие и усовершенствование компетенций в сфере межкультурной коммуникации.
2. Знакомство с основами профессиональной коммуникации в различных профессиональных сферах (сферы политики, бизнеса, науки).
3. Формирование навыков по подготовке, организации и ведению бесед, переговоров, дискуссий. Подготовка сообщений, интервью в сфере межкультурной коммуникации.
4. Развитие навыков общения и взаимодействия с представителями других культур в профессиональных сферах общения.

Результаты освоения дисциплины (модуля)

Планируемыми результатами обучения по дисциплине являются знания, умения, навыки, соотнесенные с компетенциями, которые формирует дисциплина, и обеспечивающие достижение планируемых результатов по образовательной программе в целом. Перечень компетенций, формируемых в результате изучения дисциплины, приведен в таблице 1.

Таблица 1 – Компетенции обучающегося, формируемые в результате освоения дисциплины (модуля)

Название ОПОП ВО, сокращенное	Код компетенции	Формулировка компетенции	Планируемые результаты обучения	
45.03.02 «Лингвистика» (Б-ЛГ)	ОК-1	Способность ориентироваться в системе общечеловеческих ценностей и учитывать ценностно-смысловые ориентации различных социальных, национальных, религиозных, профессиональных общностей и групп в российском социуме	Знания:	исторического процесса формирования многообразия культур и цивилизаций, типов и форм культурной социальной жизни
			Умения:	использовать знания о ценностно-смысловых ориентациях различных социальных, национальных, религиозных, профессиональных общностей и групп
			Навыки:	аналитическим и лингвистическим мышлением на основе знакомства с общечеловеческими ценностями

ОК-2	Способность руководствоваться принципами культурного релятивизма и этическими нормами, предполагающими отказ от этноцентризма и уважение своеобразия иноязычной культуры и ценностных ориентаций иноязычного социума	Знания:	принципов культурного релятивизма и этических норм, предполагающих отказ от этноцентризма и уважение своеобразия иноязычной культуры и ценностных ориентаций иноязычного социума
		Умения:	распознавать и использовать принципы культурного релятивизма
		Навыки:	навыками уважения своеобразия иноязычной культуры и ценностных ориентаций иноязычного социума
ОК-3	Владение навыками социокультурной и межкультурной коммуникации, обеспечивающими адекватность социальных и профессиональных контактов	Знания:	особенностей социокультурной и межкультурной коммуникации, обеспечивающих адекватность социальных и профессиональных контактов
		Умения:	формировать эффективные социокультурные и межкультурные коммуникации, обеспечивающие адекватность социальных и профессиональных контактов
		Навыки:	навыками реализации эффективных социокультурных и межкультурных коммуникаций, обеспечивающих адекватность социальных и профессиональных контактов
ПК-16	Владение необходимыми интеракционными и контекстными знаниями, позволяющими преодолевать влияние стереотипов и адаптироваться к изменяющимся условиям при контакте с представителями различных культур	Знания:	способы преодоления влияния национально-культурных стереотипов
		Умения:	преодолевать влияние стереотипов и адаптироваться к изменяющимся условиям при контакте с представителями различных культур
		Навыки:	основами межкультурной коммуникации
ПК-17	Способность моделировать возможные ситуации общения между представителями различных культур и социумов	Знания:	моделей возможных ситуаций общения между представителями различных культур и социумов
		Умения:	создавать ситуации общения между представителями различных культур и социумов
		Навыки:	основами межкультурной коммуникации
ПК-18	Владение нормами этикета, принятыми в различных ситуациях межкультурного общения (сопровождение туристических групп, обеспечение деловых переговоров, обеспечение переговоров официальных делегаций)	Знания:	основные правила международного этикета
		Умения:	осуществлять переводческую деятельность в различных ситуациях профессионального общения (сопровождение туристической группы, обеспечение деловых переговоров, обеспечение переговоров официальных делегаций)
		Навыки:	международным этикетом, правилами поведения переводчика

	ОПК-9	Готовность преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения	Знания:	основные национальные стереотипы
			Умения:	осуществлять межкультурную коммуникацию в социально-бытовой, социально-культурной, социально-политической и официально-деловой сферах;
			Умения:	проявлять расовую, национальную, религиозную терпимость
			Навыки:	навыками преодоления влияния национальных стереотипов в ситуациях межкультурного общения

Основные тематические разделы дисциплины (модуля)

- 1) Культурная картина мира
- 2) Идиоматика языка
- 3) Способы социокультурного комментария
- 4) Идеология: сопоставительная характеристика
- 5) Этикет межличностных отношений
- 6) Этикетные формулы общения разных народов
- 7) Деловая документация в межкультурной коммуникации
- 8) Международные переговоры
- 9) Типы культур делового общения в межнациональных контактах
- 10) Коммуникативные помехи и способы их преодоления
- 11) Национально-специфические особенности невербальной коммуникации
- 12) Эффективность межкультурного общения

Трудоемкость дисциплины (модуля) и виды учебной работы

Объем дисциплины (модуля) в зачетных единицах с указанием количества академических часов, выделенных на контактную работу с обучающимися (по видам учебных занятий) и на самостоятельную работу по всем формам обучения, приведен в таблице 2.

Таблица 2 – Трудоёмкость дисциплины

Название ОПОП ВО	Форма обуче- ния	Часть УП	Семестр (ОФО) или курс (ЗФО, ОЗФО)	Трудо- емкость	Объем контактной работы (час)						СРС	Форма аттес- тации
				(З.Е.)	Всего	Аудиторная			Внеауди- торная			
						лек.	прак.	лаб.	ПА	КСР		
45.03.02 Лингвистика	ОФО	Бл1.ДВ.Б	4	3	37	0	36	0	1	0	71	3

Составители(ль)

Антипова С.С., старший преподаватель, Кафедра русского языка, Svetlana.Antipova03@vvsu.ru
Гончарук Е.Ю., старший преподаватель, Кафедра русского языка,

Ekaterina.Goncharuk@vvsu.ru

*Коновалова Ю.О., кандидат филологических наук, доцент, Кафедра русского языка,
Yuliya.Konvalova@vvsu.ru*